



教育部體育署
Sports Administration, Ministry of Education

國際運動資訊摘譯 & 夯運動in Taiwan報報

刊號：2020 - 12 - 01



國際運動資訊

- 1 運動組織動態** BWF 聯手 SOI 推全球發展綱要 集結眾力深耕特奧羽球
- 2 運動組織動態** UCI 電競世錦賽展開在即 彩虹衫之戰誰與爭鋒
- 3 運動政策參考** WHO 推身體活動指南 穩扎穩打守護全民健康
- 4 運動組織訊息** 極限輕艇激流登上 2024 巴黎奧運 只差一步之遙
- 5 運動組織訊息** 22 國響應 FIFA 阿拉伯盃 2021 年底卡達開踢

夯運動 in Taiwan 報報

- 1 防疫小知識**
- 2 臺灣運動創新加速器 - All-wings**
- 3 臺灣品牌國際賽事 - 國際自由車環台公路大賽**
- 4 12 金選精彩回顧 - 世界 12 強棒球錦標賽**
- 5 行政作業 FAQ**

夯運動雙語教學

國際運動資訊

運動組織動態

1

BWF 聯手 SOI 推全球發展綱要 集結眾力深耕特奧羽球

BWF 官網 2020/11/25 新聞稿：世界羽球聯盟 (Badminton World Federation, BWF) 與國際特殊奧林匹克委員會 (Special Olympics International, SOI) 去年簽署合作備忘錄 (Memorandum of Understanding, MoU)，現推出 2020-2024 全球發展綱要 (Global Development Strategy 2020-2024) 拓展羽球版圖，並計劃從各層面協助智能障礙運動員投身羽壇。特奧羽球在全球快速發展，目前參與人口已破 37 萬。本綱要主軸為發展 (Development)、賽事 (Events)、合作 (Partnership)、公關 (Communication) 等四大關鍵績效領域 (Key Result Areas, KRAs)，BWF 與 SOI 也將集結合作夥伴之力，實踐各項關鍵績效指標 (Key Performance Index, KPIs)。BWF 主席 Poul-Erik Høyer 表示，「為貫徹全民打羽球的宗旨，BWF 承諾盡可能提供管道促進全民參與。本會過去 12 個月以來與 SOI 合作相當順利，更有資料顯示全球特奧羽球的選手人數呈現增加趨勢。」光是去年就有 16 國羽球協會與各國特奧分會締結夥伴關係，其中斐濟、關島、巴布亞紐幾內亞、拉脫維亞與挪威等五個國家的特奧分會均贊成引入羽球項目，足見 BWF 與 SOI 合作成效斐然。

UCI 電競世錦賽展開在即 彩虹衫之戰誰與爭鋒

UCI 官網 2020/11/26 新聞稿：首屆國際自由車總會(Union Cyclist Internationale, UCI)電競自由車世界錦標賽(UCI Cycling Esports World Championships)將於 12 月 9 日正式開「騎」，多虧智慧型訓練台與全新軟體強力問世，自由車手在線上即可訓練並與各國好手一較高下。本賽事由 UCI 與自由車訓練及賽事平台 Zwift 合辦，邀集電競自由車新星、公路賽或其他項目的頂尖好手，屆時男、女菁英組(Men Elite and Women Elite)選手將在相同賽道上馳騁競速。所有參賽者皆已收到比賽裝置且完成賽道測試，確保賽事軟硬體設備運作流暢。選手無不積極備戰，希冀搶下首屆 UCI 電競世錦賽冠軍，才有資格在未來一年內身穿彩虹衫參加 UCI 虛擬賽事。隨著電競自由車成為 UCI 2022 議程(Agenda 2022)重點發展項目，UCI 主席暨國際奧會(IOC)電競與電玩聯絡小組(Esports and Gaming Liaison Group, ELG)負責人 David Lappartient 說，「虛擬賽事在實體賽暫停期間炙手可熱。本人深信電競潛力銳不可擋，必能大幅提升自由車參與並寫下歷史新頁。」

WHO 推身體活動指南 穩扎穩打守護全民健康

IOC 官網 2020/11/26 新聞稿：國際奧會(IOC)喜迎合作夥伴世界衛生組織(World Health Organization, WHO)新版身體活動與靜態活動指南(Guidelines on Physical Activity and Sedentary Behaviour)出爐。WHO 新版指南已實證研究說明靜態活動與人體健康的關係，提出不同年齡層之所需活動量，供各國參考以制定國民健康政策，足見 WHO 致力促進大眾身體健康，竭力降低世人患病風險。此外，IOC 醫療與科學部門(Medical and Scientific)主任 Richard Budgett 於 WHO 線上會議指出，新版指南將有助 IOC 推廣身體活動，「根據 WHO 新發布的指南，運動與身體活動將直接裨益大眾的生理與心理健康，更有助打擊非傳染病……目前全球仍極力因應新冠病毒肺炎(COVID-19)影響，WHO 現在出版指南可謂恰逢其時。」

自疫情爆發以來，IOC 積極號召全球運動員加入倡議行動，呼籲大眾身體力行做運動，IOC 的努力在今年 6 月 23 日奧林匹克日開花結果，當天共 5 億人響應遠端健身行動，成全球規模最大的數位奧林匹克活動。最後，IOC 推廣運動與身體活動不遺餘力，無論是奧林匹克 2020 改革議題(Olympic Agenda 2020)，或運動與行動社會委員會(Sport and Active Society Commission)所頒年度運動發展獎勵金均相互呼應。

極限輕艇激流登上 2024 巴黎奧運 只差一步之遙

ICF 官網 2020/11/25 新聞稿：國際輕艇總會 (International Canoe Federation, ICF) 理事會 (Board) 於 11 月 24 日召開線上會議通過表決，將向國際奧會 (IOC) 提議刪去 2024 巴黎奧運 (Paris 2024 Olympic Games) 輕艇競速 (canoe sprint) 2 項賽事，並改為男、女子極限輕艇激流 (extreme canoe slalom)。極限輕艇激流雖是輕艇運動中較新穎的項目，卻因其 PK 賽制而大受歡迎，自從 ICF 將極限輕艇激流納入世界盃與世界錦標賽後，比賽收視率更是節節飆升。ICF 主席 Jose Perurena 表示這是艱難的決定，不過現在正是奧運輕艇迎接變革的大好時機，「這項決議將有利本會鞏固輕艇的主力項目，同時為 2024 巴黎奧運注入創新與多元的活力。極限輕艇激流未來有望成為輕艇運動的生力軍，也因為比賽節奏快、吸睛力十足，不但深受運動員與觀眾歡迎、適合電視轉播，登上奧運舞台指日可待。IOC 致力引進精彩刺激的項目吸引年輕族群觀賽，極限輕艇激流能讓腎上腺素飆升，堪稱 IOC 的上乘之選。」此外，IOC 亦積極發展比賽場地的其他用途，以利充分發揮賽場的使用效益，本次提議新增的極限輕艇激流不但與輕艇激流共用賽道，也可延長奧運輕艇賽事時程，相當契合 IOC 對賽場的要求。

22 國響應 FIFA 阿拉伯盃 2021 年底卡達開踢

FIFA 官網 2020/11/24 新聞稿：2021 國際足球總會 (Fédération Internationale de Football Association, FIFA)阿拉伯盃(Arab Cup)將在明年 12 月 1 日至 8 日於卡達正式展開。FIFA 主席 Gianni Infantino 確認阿拉伯世界共 22 國已簽約組隊參賽。Infantino 主席參訪 2022 FIFA 世界盃 (World Cup)決賽場館路薩爾體育館(Lusail Stadium)時表示，阿拉伯盃將促使中東與阿拉伯世界上百萬足球迷齊聚一堂，同時鞭策卡達完善籌備工作。卡達足球協會(Qatar Football Association, QFA) 主席 Hamad Bin Khalifa Bin Ahmed Al Thani 說，「相當期待本賽事 22 支隊伍及球迷造訪我國，各隊不但有機會爭取卡達世界盃參賽資格，還能搶先感受主辦國的魅力。我國代表隊將藉本賽事與阿拉伯世界多支勁旅一較高下，並全力備戰世界盃，阿拉伯盃各隊球迷將與各地的世界盃球迷同樣享受頂級的觀賽體驗。」2021 阿拉伯盃參賽國包括阿爾及利亞、巴林、葛摩聯盟 (Comoros)、吉布地、埃及、伊拉克、約旦、科威特、黎巴嫩、利比亞、茅利塔尼亞(Mauritania)、摩洛哥、阿曼、巴勒斯坦、卡達、沙烏地阿拉伯、索馬利亞、蘇丹、敘利亞、突尼西亞、阿拉伯聯合大公國與葉門。

夯運動 in Taiwan 報報

防疫小知識

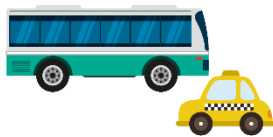
12/1起 八大類場域要戴口罩!

醫療照護



醫院診所、護理機構等

公共運輸



公車、捷運、計程車等

生活消費



百貨商場、零售商店等

教育學習



K書中心、圖書館等

觀展觀賽



電影院、展演場所等

休閒娛樂



歌廳舞廳、KTV等

宗教祭祀



寺院、宮廟、教堂教會等

洽公機關(構)



銀行、郵局、政府機關等

勸導不聽者依法開罰3000至15000元

中央流行疫情指揮中心 2020/12/01

臺灣運動創新加速器

All-wings - 鷗翼健康座墊

「守護你的健康、提升你的極限、也使你更強大，鷗翼引領你前進美麗新世界。」



鷗翼

引領你前進美麗新世界

我們將人體與自行車重新配置，
創造出全新的自行車座墊，
它守護你的健康、提升你的極限、
使你更強大。

國際自由車環台公路大賽 Tour De Taiwan



臺灣是國際知名自行車製造王國，豐富且多變的地形，適合舉辦自行車公路賽，賽事於 1978 年首度舉辦，並在 2005 年被國際自由車總會列入亞洲巡迴賽事，成為亞洲最具代表性的公路賽之一。中華民國自由車協會規劃賽事費盡心思，不但要兼顧難度與刺激，還要結合城市特色，2020 年走過臺北市、桃園市、浪漫台三線、屏東縣，在高雄市結束賽事，每一站都從縣市政府出發，並在出發前安排結合在地特色的表演活動，展現在地獨特文化。

環台賽不僅展現頂尖選手高水準競技，同時搭配豐富城市景觀，2020 年透過國際媒體與網路媒體（Eurosport、TVBS）的放送與發酵，約 2.4 億人次收看、網路則約 152.8 萬人次，宣傳效果驚人，不但將臺灣行銷到世界各地，更讓環台賽成為許多國際車隊爭相參與的競技舞台。近年，由於舉辦賽事水準提高，國際車隊爭相來臺參

賽，正是環台賽成為臺灣品牌的重要象徵，希冀藉由品牌塑造，結合臺灣自行車產業王國的意象，讓環台賽成為充滿臺灣特色的指標賽事。



- 官方網站連結：<https://cycling.org.tw/>
- 粉絲專頁連結：<https://reurl.cc/d53a1M>

12 金選精彩回顧

世界 12 強棒球錦標賽

世界 12 強棒球錦標賽，每 4 年舉辦一次，為全球最高等級國際棒球賽，邀請世界排名前 12 國家參加，首屆由臺日共同辦理，於 2015 年開打，並於 2019 年舉辦第二屆賽事，同時為 2020 東京奧運資格之一。中華隊於該年榮獲第 5 名，創賽史最佳成績。

2019 年賽事期間，吸引大批國內外媒體、球迷湧進現場觀賽，造就現場觀賽人數超過 4 萬人為選手熱情喊聲，電視媒體收視率達 34 萬人次，網路更累積超過 500 萬人觀看，除了將精彩競賽傳送至全球，更讓世界看見臺灣之美。





各單位辦理核結時，檢送憑證單據應注意那些事項？

PART 1

- 收據、發票等憑證單據請填寫各補助項目名稱、開立日期及統一編號，並應列出細項；如經費項目為「一式」，請於備註欄或所附原始憑證後詳列支用明細；原始憑證如經修正，請核蓋校正章。
- 相關單據開立日期以活動前後1個月為原則，倘未符活動日期，請說明差異原因；匯率水單若與活動日期不符，請依活動前1日臺灣銀行即期賣出為基準。
- 外文單據及相關資料請檢附簡易翻譯說明；透過網路交易取得之單據，由經手人下載列印電子憑證並簽名後，作為報支憑證。相關單據如為熱感應紙，請複印後連同正本供備查。

夯運動雙語教學

體育詞彙	
國際特殊奧林匹克委員會	Special Olympics International, SOI
電競自由車	Cycling Esports
電競自由車世界錦標賽	UCI Cycling Esports World Championships
觀眾	Spectators
比賽;競賽	Tournament
體育片語/例句	
<ul style="list-style-type: none"> · 身體活動 Physical Activity IOC 推廣運動與身體活動的承諾，完整體現了奧林匹克 2020 改革議題。 The IOC' s commitment to promoting sport and physical activity, as reflected in Olympic Agenda 2020. 	



最多元、最即時的國際運動賽事消息
請持續關注「夯運動 in Taiwan」粉絲專頁



想知道今年有哪些賽事
歡迎追蹤 2020 國際運動賽事線上行事曆



辦理國際及兩岸體育交流活動計畫等相關申請規定、程序與注
意事項，請參閱「國際及兩岸體育交流工作手冊」



國際賽事主辦單位如有諮詢服務需求
請填寫線上表單，即有專人聯繫您瞭解細部內容